

REZAČKA OBKLADOV



NÁVOD K POUŽITIU

1	OBLASŤ POUŽITIA	3
2	POPIS (OBR A)	3
3	OBSAH BALENIA CHYBA! ZÁLOŽKA NENÍ DEFINOVÁNA.	
4	SYMBOLY	4
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA CHYBA! ZÁLOŽKA NENÍ DEFINOVÁNA.	
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	5
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	5
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	5
5.4	<i>Použitie el.náradia a starostlivosť oň</i>	5
5.5	<i>Servis</i>	5
6	ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE OREZÁVAČKY	4
6.1	<i>Pripojenie k el.sieti</i>	5
6.2	<i>Diamantové kotúče</i>	6
7	MONTÁŽ	6
7.1	<i>Montáž kotúča (obr 1A, B & C)</i>	6
7.2	<i>Montáž deliaceho noža a bezpečnostného krytu (obr 2)</i>	6
7.3	<i>Montáž krytu/uhlového vodítka (obr 3)</i>	6
7.4	<i>Pripevnenie nádržky na vodu (obr 4)</i>	6
8	PREVÁDZKA	6
8.1	<i>Zapnutie a vypnutie</i>	6
8.2	<i>Nastavenie uhlu stola (obr 5)</i>	6
8.3	<i>Nádržka na vodu</i>	6
8.4	<i>Priamé a uhlové rezy</i>	6
8.4.1	<i>Priamé rezy</i>	7
8.4.2	<i>Uhlové rezy</i>	7
9	ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
9.1	<i>Čistenie</i>	7
9.2	<i>Údržba</i>	7
10	TECHNICKÉ DATA	7
11	SERVISNÉ ODDELENIE	8
12	SKLADOVANIE	8
13	ZÁRUKA	8
14	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	8
15	VYHLÁSENIE O ZHODE	9

**OREZÁVAČKA NA OBKLADY 750W - 180 MM
POW X230****1 OBLASŤ POUŽITIA**

Výrobok je určený pre rezanie keramických a hlinených dlažieb a obkladov.
Nie je určené ku komerčnému použitiu.



VAROVANIE! Tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte pred použitím náradia, pre vašu vlastnú bezpečnosť. Vaše elektrické náradie môžete odovzdať inej osobe iba spolu s týmto návodom.

2 POPIS (OBR A)

1. Diamantový rezný kotúč
2. Nastavenie uhlu stola
3. Blokačná páčka pre paralelné vodítko
4. Paralelné vodítko
5. Uhlové vodítko
6. Deliací nôž
7. Ochranný kryt
8. Stôl
9. Nádržka na vodu
10. On/off spínač zapnutia

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetky materiály obalu
- Odstráňte zvyšné obaly a prepravné podpery (ak sa používajú)
- Skontrolujte úplnosť obsahu balenia
- Skontrolujte, či pri preprave nebol poškodený spotrebič, napájací kábel, sieťová vidlica a všetko príslušenstvo.
- Materiály obalu si odložte podľa možnosti na čo najdlhší čas, až do skončenia záručnej lehoty. Neskôr obaly vyhoďte prostredníctvom systému zberu komunálneho odpadu.



VAROVANIE: Baliacie materiály nie sú vhodné na hranie! Deti sa nesmú hrať s plastovými vrecami! Nebezpečenstvo udusenía!

- OREZÁVAČKA NA OBKLADY
- Diamantový rezný kotúč
- Uhlové vodítko
- Paralelné vodítko
- Nádržka na vodu
- Návod



Ak zistíte chýbajúce lebo poškodené diely, obráťte sa na svojho obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Noste chrániče sluchu		Noste ochranné okuliare
	Používajte ochranné rukavice		V prašnom prostredí používajte ochrannú masku.

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržovanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť



Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku

- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkých priestoroch nevyhnutné, používajte napájací zdroj chránený nadprúdovým ističom (RCD). Používanie RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, nekĺzavá bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Buďte vhodne oblečený. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE OREZÁVAČKY OBKLADOV

6.1 Pripojenie k el.sieti

- Orezávačka musí byť pripojená k el.sieti 230V - 50Hz.
- Zásuvka musí byť chránená 16A poistkou.
- Orezávačka je dodaná s 30mA prúdovým chráničom k ochrane používateľa pred zásahom el.prúdom.
- Aby tento chránič fungoval, musí byť orezávačka pripojená k el.zásuvke, ktorá je uzemnená.
- Zabezpečte pripojenie orezávačky do správne vyvedenej zásuvky el.siete.

6.2 DIAMANTOVÉ KOTÚČE

- Používajte iba 180mm náhradné diamantové kotúče k orezávačke obkladov k rezaniu za mokra.
- Nepoužívajte väčšie, segmentové lebo turbo kotúče, rezné kotúče na drevo lebo iné kotúče. Môžete si spôsobiť poranenie !
- Pravidelne kontrolujte opotrebenie kotúčov. Prasklé, naprasklé lebo ohnuté kotúče vymeňte!
- Uistite sa, že je kotúč pripevnený vo správnom smere otáčania podľa šipiek na ňom a že je riadne utiahnutý.
- Pred začiatkom práce namokrite obidve strany kotúča vodou.
- Nezapínajte pílu dokiaľ nebudete mať nastavené vo správnej pozícii všetky kryty a ochrany.
- Pri rezaní na materiál netlačte.

7 MONTÁŽ



VAROVANIE ! Pred akúkoľvek manipuláciou odpojte kábel z el.siete.

7.1 MONTÁŽ KOTÚČA (obr 1A, B & C)

7.2 MONTÁŽ DELIACEHO NOŽA A BEZPEČNOSTNÉHO KRYTU (obr 2)

A – Bezpečnostný kryt

B – Deliace nôž

7.3 MONTÁŽ KRYTU / UHLOVÉHO VODÍTKA (obr 3)

7.4 PRIPEVNENIE NÁDRŽKY NA VODU (obr 4)

8 PREVÁDZKA

Základňa orezávačky musí byť správne umiestnená a upevnená na pevnej ploche a mimo dosah detí.

Musí byť priskrutkovaná na stabilnej základni (lavica, univerzálna základňa).

Pred začiatkom práce sa uistite, že je diamantový kotúč riadne pritiažený.

8.1 ZAPNUTIE A VYPNUTIE

- Pre zapnutie stlačte zelené tlačítko.
- Pre vypnutie stlačte červené tlačítko.

8.2 NASTAVENIE UHLU STOLA (OBR 5)

- Nastavenie je možné až do 45°.
- Uvoľnite skrutky na prednej aj zadnej strane stola.
- Nastavte stôl do požadovaného uhlu a skrutky pritiahnite.

8.3 NÁDRŽKA NA VODU

- Pri rezaní by mal byť kotúč stále v kontakte s vodou v nádržke.
- Pred skladovaním vyťahnite nádržku a vyčistite ju od usadenín.

8.4 PRIAMÉ A UHLOVÉ REZY

8.4.1 PRIAMÉ REZY

- Umiestnite vodítko do požiadovanej vzdialenosti.
- Zapnite orezávačku, netlačte na ňu a nechajte kotúč rezať bez tlaku.

8.4.2 UHLOVÉ REZY

1 REZ PRI 45°

- Pre rez pri 45° použite ocelové uhlové vodítko dodané s orezávačkou.
- Roh orezávačky umiestnite do roha vodítka, pevne ho držte v tejto pozícii a potom orezávačku zapnite. Kotúč nechajte rezať a netlačte na ňho.

2 REZ PRI RÔZNYCH UHLOCH

- Pre rez použite vodítko pre uhlové rezy dodané s orezávačkou. Nastavte požadovaný uhol. Držte orezávačku pevne v danej pozícii a zapnite ju. Kotúč nechajte rezať a netlačte na ňho.

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varovanie! Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na zariadení, odpojte elektrickú zástrčku



9.1 Čistenie

- Ventilačné otvory stroja udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora
- Plášť stroja čistite pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití
- Ventilačné otvory udržiavajte v čistom stave bez prachu a nečistôt
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom



Nepoužívajte rozpúšťadlá, napr. benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely

9.2 Údržba

Výrobok je konštruovaný k dlhodobému použitiu s minimálnou nútnosťou údržby. Dĺžka životnosti výrobku je závislá na spôsobe zachádzania s nim a pravidelnom čisteniu a starostlivosti.

10 TECHNICKÉ DATA

Napätie / frekvencia :	230V ~ 50Hz
Výkon (S2 – 10min) :	750W
Otáčky bez záťaže :	2950/min
Veľkosť kotúča :	Ø 180 x 15.9 x 2.2mm
Max. kapacita rezu pri 90° :	34 mm
Max. kapacita rezu pri 45° :	27 mm
Veľkosť stola :	420 x 380 mm
Uhol naklonenia stola	0 - 45°
Izolácia	Trieda I
Bezpečnostná trieda	II
Váha netto :	13 kg

EMÍSIE HLUKU

Hlukové emisie odpovedajú norme EN ISO 3744

LpA Akustický tlak	92.9 dB(A)
LwA Akustický výkon	105,9 dB(A)

VAROVANIE ! Hluk môže prevyšovať 85 dB(A), používajte preto pomôcky ochranujúci sluch.



11 ŠERVISNÉ ODDelenIE

- 11.1** Poškodené vypínače musí vymeniť náš odbor popredajných služieb.
- 11.2** Ak je pripojovací kábel (alebo sieťová vidlica) poškodený, musí byť vymenený za rovnaký pripojovací kábel, ktorý dodáva náš odbor popredajných služieb. Pripojovací kábel musí vymeniť iba naša servisná služba (pozri na poslednej strane) alebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikár).

12 SKLADOVANIE

- Priebežne čistíme celé zariadenie a jeho príslušenstvo
- Skladujte ho mimo dosahu detí, v stabilnej a bezpečnej polohe, na suchom a chladnom mieste, vyhnite sa privysokým a prí nízkym teplotám,
- Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Ak je možné, uschovajte na tmavom mieste
- Neudržiavajte v plastických taškách aby ste predišli nazhromaždenej vlhkosti

13 ZÁRUKA

- 13.1** Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok v súlade s platnými zákonmi je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- 13.2** Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, nezahŕňa však: chyby spôsobené spotrebnými dielcami (podliehajúcimi rýchlemu opotrebeniu) ako sú ložiská, kefký, káble, konektory, ani príslušenstvom ako sú vrtáky, vrtacie bity, pílové kotúče atď.; poškodením alebo chybami spôsobenými nevhodným použitím, úrazmi alebo nehodami; ani náklady na prepravu.
- 13.3** Vyhradzuje si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiek,...)
- 13.4** Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- 13.5** Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

14 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom. Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

15 VYHLÁSENIE O ZHODE



VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, vyhlasuje, že
výrobok : Orezávačka na obklady 750W
značka : POWERplus
model : POW X230

je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc, založených na uplatňovaní európskych harmonizovaných noriem. V prípade neoprávnených modifikácií tohto zariadenia sa stáva toto vyhlásenie neplatným.

Európske smernice (vrátane príp. ich novelizácií):
2006/95/EC smernica o nízkom napätí
2004/108/EC smernica o elektromagnetickej kompatibilite
98/37/EC smernica o strojnom zariadení

Európske harmonizované normy a ich novelizácie:
EN61029-1 : 2000
EN55014-1 : 2006
EN55014-2 : 1997
EN61000-3-2 : 2006
EN61000-3-3 : 1995

Dolupodpísaný koná v mene a so splnomocnením vedenia spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Manažér certifikácie
Date : 19/06/2008